

INSTRUCTIONS FOR CHANGING FILTERS

ENGLISH

HESPA AIR FILTERS FOR ELIPSE SAFETY RESPIRATOR

The HESPA air filter is approved as a particle filter in accordance with European Standard EN143:2000 / A1.

These filters are designed to fit the Elipse Safety Respirator only, which is approved as a half-mask in accordance with European Standard EN140:1998.

Note: only when the above items are used together is the device approved for occupational applications.

WARNINGS & LIMITATIONS

Filters can only provide protection when used with a suitable, fully serviceable half mask or full face mask and in atmospheres where the type and level of hazard is known.

DO NOT USE filters where the hazard is unknown, or may be immediately dangerous to health. Filter respirators must not be used in oxygen deficient (<19.5%) or oxygen-enriched atmospheres where gas or vapour concentrations are not known or exceed the appropriate value for the class of filter, or in explosive atmospheres. DO NOT USE filters that have exceeded their shelf life expiry date (see packaging).

DO NOT USE in an explosive atmosphere or where high levels of heat persist. DO NOT use damaged filters.

DO NOT USE with beards or facial hair that prevents direct contact between the face and mask seal.

DO NOT attempt to replace valves.

DO NOT wash the filters.

DOES NOT provide protection against hazards of oxygen and oxygen-enriched air.

ALWAYS conduct a pressure face fit check prior to each use. If the check fails the mask may be faulty or require replacement depending on age, frequency of use and replacement of filters.

Read this User Instruction Leaflet prior to using a filter.

PARTICULATE FILTERS

The main particulate filter types are shown below together with the appropriate standard:

Gas Filter Type	Colour Code	Main Applications
P3 R	White	Particulate filters

Filter Class	Main Applications
P3 Sodium Chloride * <0.05% penetration	* For use against hazardous particulates including both solid and liquid particles. Dust, mist and fume of all types, and micro-organisms eg. Bacteria and viruses.

* Note: Full details of penetration tests for both liquid and solid particles are given in EN 143:2000.

STORAGE

The mask should be stored out of direct sunlight, away from sources of high temperature and in an uncontaminated environment.

Storage under conditions other than those specified may affect shelf life.

Filters must be stored in a cool dry atmosphere at a temperature of between -10°C and 40°C. Shelf life is 5 years for P3 filters. The month and year of expiry is marked on the nearest item of packaging.

SELECTION OF A FILTER

FILTERS MUST BE SELECTED BY A COMPETENT PERSON FAMILIAR WITH WORKPLACE HAZARDS AND THEIR CONCENTRATION.

Particulate filters must be changed when breathing resistance increases as the filter becomes clogged.

FITTING

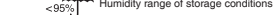
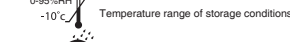
Always check expiry date is not exceeded before unpacking replacement filters.

1. Looking inside mask, undo turnbuckle fixing (1/4 turn anti-clockwise). Turnbuckles located behind face seal.
2. Fold strap supports back to expose filters.
3. Flex mask to remove both used filters.
4. Slide a new filter into position with all text facing inwards towards the mask, and the narrow end of the filter marked "TOP" opposite "TOP" text on the mask.
5. Carefully fit the rest of the filter into the mask using the channel on the filter. Make sure that the mask seal is fully located into the channel on the outside of the filter to ensure a good seal is made.
6. Fold strap support back into position and re-fit the turnbuckle (1/4 turn clockwise). Make sure that the mask rim is clear of the turnbuckle head on the inside of the mask.
7. Repeat step 4 to 6 for the other filter. Always replace both filters at the same time, and keep a record of the expiry date.

After use, dispose of the filters according to the filtered substance in accordance with current waste treatment regulations.

The manufacturer guarantees the saving of basic consumer properties during service life of the half-mask and filters.

FILTER LABEL symbols



FRANÇAIS

FILTRES À AIR HESPA POUR APPAREIL RESPIRATOIRE DE SECURITE ELIPSE

Le filtre à air HESPA est homologué en tant que filtre à particules, conformément à la norme européenne EN143:2000 / A1.

Ces filtres sont conçus pour s'adapter aux seuls appareils respiratoires de sécurité Elipse, homologués en tant que demi-masques filtrants, conformément à la norme européenne EN140:1998.

Remarque : le dispositif n'est homologué pour un emploi sur le lieu de travail qu'en cas d'utilisation simultanée des deux éléments mentionnés ci-dessus.

AVERTISSEMENTS & LIMITATIONS

Ces filtres ne sont en mesure d'assurer une protection qu'en cas d'emploi en combinaison avec un demi-masque ou un masque intégral approprié et en parfait état de fonctionnement, dans des atmosphères dans lesquelles le type et le degré de risque sont connus.

NE PAS UTILISER les filtres dans des environnements dans lesquels les risques sont inconnus, ou sont susceptibles de présenter un danger immédiat pour la santé. Les appareils respiratoires filtrants ne doivent pas être utilisés dans des atmosphères pauvres en oxygène (< 19,5 %) ou sur-oxygénées dans lesquelles les concentrations en gaz ou en vapeurs sont inconnues ou dépassent les valeurs appropriées pour la classe du filtre, ni dans des atmosphères explosives.

NE PAS UTILISER de filtres après expiration de la date limite de stockage (voir emballage).

NE PAS UTILISER dans des atmosphères explosives, ou à forte température.

NE PAS UTILISER de filtres endommagés.

NE PAS UTILISER en présence de barbes ou de pilosité faciale empêchant un contact direct entre le visage et la surface d'étanchéification du masque.

NE PAS tenter de remplacer les clapets.

NE PAS laver les filtres.

Ne protégez PAS des risques liés à une atmosphère enrichie en oxygène.

TOUJOURS effectuer un contrôle de l'ajustement du masque à pression avant utilisation.

En cas d'échec du contrôle, il est possible que le masque soit défectueux, ou qu'il soit nécessaire de remplacer ce dernier en fonction de son âge, de la fréquence de son utilisation ou du remplacement des filtres.

Lire le présent mode d'emploi avant d'utiliser un filtre.

Filtre à PARTICULES

Les principaux types de filtres à particules sont énumérés ci-dessous, et accompagnés des normes appropriées:

Type de filtre à gaz	Codé de couleurs	Principales applications
EN143:P2 ou P3	Blanc	Filtre à particules

Classe de filtre	Principales applications
P3 Chlorure de sodium* pénétration <0,05%	* Utilisation contre les particules dangereuses, comprenant particules solides et liquides. Poussières, brouillards et fumées de tous types, et micro-organismes, par ex. bactéries et virus.

* Remarque : Une description détaillée des essais de pénétration relatifs aux particules solides et liquides est disponible dans le cadre de la norme EN 143:2000.

STOCKAGE
Le masque doit être entreposé à l'abri du soleil, à l'écart des sources de chaleur élevée, et dans un environnement non pollué.

Il se peut qu'un stockage dans des conditions différant des conditions spécifiées affecte leur durée de stockage.

Les filtres doivent être entreposés dans un milieu sec et froid, à une température de -10°C à 40°C.

La durée de vie du filtre P3 est de 5 ans. La date d'expiration est indiquée sur le packaging.

SELECTION DU FILTRE

LES FILTRES DOIVENT ETRE SELECTIONNES PAR UNE PERSONNE COMPETENTE, DISPOSANT D'UNE BONNE CONNAISSANCE DES RISQUES LIES AU LIEU DE TRAVAIL ET DES CONCENTRATIONS PRESENTES.

Particulate filters must be changed when breathing resistance increases as the filter becomes clogged.

Always check expiry date is not exceeded before unpacking replacement filters.

1. Looking inside mask, undo turnbuckle fixing (1/4 turn anti-clockwise). Turnbuckles located behind face seal.
2. Fold strap supports back to expose filters.
3. Flex mask to remove both used filters.
4. Slide a new filter into position with all text facing inwards towards the mask, and the narrow end of the filter marked "TOP" opposite "TOP" text on the mask.
5. Carefully fit the rest of the filter into the mask using the channel on the filter. Make sure that the mask seal is fully located into the channel on the outside of the filter to ensure a good seal is made.
6. Fold strap support back into position and re-fit the turnbuckle (1/4 turn clockwise). Make sure that the mask rim is clear of the turnbuckle head on the inside of the mask.
7. Repeat step 4 to 6 for the other filter. Always replace both filters at the same time, and keep a record of the expiry date.

After use, dispose of the filters according to the filtered substance in accordance with current waste treatment regulations.

The manufacturer guarantees the saving of basic consumer properties during service life of the half-mask and filters.

Le filtre à particules doit être remplacé en cas d'augmentation de la résistance respiratoire, suite à l'encrassement du filtre.

JUSTAGE

Toujours s'assurer que la date d'expiration n'ait pas été dépassée avant de débiter les filtres de recharge.

1. Regarder à l'intérieur du masque et relâcher le dispositif de fixation tendeur (1/4 de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre). Les dispositifs tendeurs sont situés derrière le joint facial.

2. Replier les supports de la bande de façon à dévoiler les filtres.

3. Fléchir le masque pour retirer les deux filtres usagés.

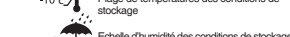
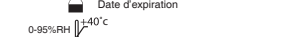
4. Insérer un nouveau filtre dans cette position en orientant la totalité du texte vers le masque et en plaçant l'extrémité étroite du filtre comportant la mention "TOP" face à l'indication "TOP" du masque.

5. Ajuster soigneusement le reste du filtre dans le masque à l'aide de la rainure du filtre. Veiller à ce que le joint du masque soit totalement engagé dans la rainure se trouvant sur la surface extérieure du filtre, de façon à garantir la qualité de l'étanchéité.

6. Remplacer le support de la bande dans la position initiale et resserrer le tendeur (1/4 de tour dans le sens des aiguilles d'une montre). Veiller à ce que le rebord du masque ne soit pas en contact avec la tête du tendeur se trouvant à l'intérieur.

7. Répéter les étapes 4 à 6 pour l'autre filtre. Toujours remplacer les deux filtres en même temps et noter la date d'expiration.

ETIQUETTE DU FILTRE, symboles



DEUTSCH

HESPA-LUFTFILTER FÜR DIE ELIPSE-ATEMSCHUTZMASKE

Der HESPA Luftfilter ist gemäß des Europäischen Standards EN143:2000 / A1 ein zugelassener Partikelfilter.

Diese Filter sind so konstruiert, dass sie ausschließlich auf die Elipse-Atemschutzmaske passen, die gemäß des Europäischen Standards EN140:1998 eine zugelassene Halbmaske ist.

Hinweis: Dieses Atemschutzsystem ist nur bei gemeinsamer Verwendung der oben genannten Einheiten für berufsbezogene Anwendungen zugelassen.

WARNHINWEISE & BESCHRÄNKUNGEN

Filter bieten nur dann Schutz, wenn sie mit einer geeigneten, voll funktionstüchtigen Halbmaske oder Vollmaske verwendet werden, deren Gas- oder Dampfkonzentration unbekannt ist oder den zugelassenen Höchstwert für die jeweilige Filterklasse überschreitet, noch in explosiven Atmosphären.

NE PAS laver les filtres.

Verwenden Sie die Filter NICHT in explosiven Atmosphären oder Atmosphären mit hohem Hitzegehalt.

Verwenden Sie KEINE beschädigten Filter.

Verwenden Sie die Filter NICHT, wenn Ihre Gesichtshaarung einen direkten Kontakt zwischen dem Gesicht und dem Dichtungsrahmen der Maske verhindert.

Versuchen Sie NICHT, die Ventile auszutauschen.

Waschen Sie die Filter NICHT.

Kein Schutz gegen Sauerstoff und Sauerstoff angereicherte Luft.

Testen Sie den Dichtstich der Maske vor JEDEM Gebrauch.

Unbefriedigendem Testergebnis kann die Maske fehlerhaft sein oder sollte in Abhängigkeit der bisherigen Nutzungsdauer, der Häufigkeit des Gebrauchs und des Auswechsels der Filter ausgetauscht werden.

Lesen Sie vor Verwendung eines Filters diese Gebrauchsanleitung.

PARTIKEL-Filter

Die wichtigsten Partikelfiltertypen sind unten mit dem jeweils zugehörigen Standard aufgelistet:

Gasfiltertyp	Kennfarbe	Hauptanwendungsbereiche
EN143:P2 oder P3	weiß	Partikelfilter

Filterklasse	Hauptanwendungsbereiche
P3 Natriumchlorid* <0,05% Durchlassgrad	* Zum Schutz gegen partikelförmige Schadstoffe (einschließlich Partikeln von festen als auch flüssigen Stoffen). Staub, Dunst und Dämpfe jeder Art, sowie Mikroorganismen wie z. B. Bakterien und Viren

* Hinweis: Ausführliche Details zu Tests hinsichtlich des Durchlassgrades für Partikel von flüssigen als auch festen Stoffen sind in EN 143:2000 nachzulesen.

AUFBEWAHRUNG

Die Maske sollte an einem Ort aufbewahrt werden, der weder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist noch sich in der Nähe von Wärmequellen oder in einer schadstoffhaltigen Umgebung befindet.

Nichtbeachtung der Aufbewahrungshinweise kann die Haltbarkeitsdauer der Filter verkürzen.

Filter müssen kühl und trocken in einem Temperaturbereich von -10°C bis 40°C aufbewahrt werden.

Die Haltbarkeitsdauer für P3-Filter beträgt 5 Jahre. Verfallsdatum ist mit Monat und Jahr auf der Verpackung angegeben.

AUSWAHL EINES FILTERS

FILTER MÜSSEN VON EINER FACHKUNDIGEN PERSON AUSGEWÄHLT WERDEN, DIE MIT DEN AM ARBEITSPLATZ VORHANDENEN GEFÄHRSTOFFEN UND DEREN KONZENTRATION VERTRAUT IST.

Partikelfilter müssen ausgewechselt werden, sobald sich der Atemwiderstand erhöht, das die ein Zeichen für zunehmendes Verstopfen des Filters ist.

AUSTAUSCH DES FILTERS

Stellen Sie vor dem Auspacken eines Austauschfilters stets sicher, dass das Verfallsdatum nicht überschritten ist.

1. Lösen Sie den Verschluss, der sich im Inneren der Maske hinter der am Gesicht anliegenden Dichtung befindet, durch eine Viertelumdrehung gegen den Uhrzeigersinn.

2. Ziehen Sie die Haltebänder nach hinten, um die Filter freizulegen.

3. Biegen Sie die Maske, um beide gebrauchten Filter zu entfernen.

4. Schieben Sie einen neuen Filter in Position, so dass die Beschriftungen in der Maske nach innen zeigen und sich das schmale, mit "TOP" markierte Ende des Filters gegenüber der Markierung "TOP" auf der Maske befindet.

5. Platzieren Sie den Rest des Filters unter Zuhilfenahme dessen Randfaltung vorsichtig in der Maske. Stellen Sie sicher, dass die Dichtung der Maske vollständig in die Randfaltung an der Außenseite des Filters einrastet, um einen guten Dichtstich zu gewährleisten.

6. Ziehen Sie die Haltebänder wieder nach vorne in die richtige Position und ziehen Sie den Verschluss mittels einer Viertelumdrehung im Uhrzeigersinn wieder fest. Stellen Sie sicher, dass der Rand der Maske nicht am oberen Ende den Verschluss an deren Innenseite hängenbleibt.

7. Wiederholen Sie die Schritte 4-6 für den anderen Filter. Wechseln Sie stets beide Filter zum gleichen Zeitpunkt aus und notieren Sie sich deren Verfallsdatum.

Symbole auf dem FILTERETIKETT

Siehe Informationen des Herstellers

Verfallsdatum

Lagertemperaturbereich

Lagerfeuchtigkeitbereich

ITALIANO

FILTRI DELL'ARIA HESPA PER IL RESPIRATORE DI SICUREZZA ELIPSE

Il filtro dell'aria HESPA è omologato come filtro antiparticolato in conformità alla Norma Europea EN143:2000 / A1.

Questi filtri sono ideati esclusivamente per il Respiratore di Sicurezza Elipse, che è omologato come semimaschera in conformità alla Norma Europea Standard EN140:1998.

Nota: il dispositivo è omologato per l'impiego in attività lavorativa solo se i due componenti sopra citati sono utilizzati congiuntamente.

AVVERTENZE E LIMITAZIONI

I filtri forniscono protezione solo se usati unitamente a una semimaschera oppure a una maschera a pieno facciale idonea e pienamente funzionante, nonché in atmosfera in cui il tipo e il livello di rischio sia conosciuto.

NON UTILIZZARE i filtri laddove il rischio sia sconosciuto, o potrebbe sussistere un pericolo immediato per la salute.

I respiratori a filtro non devono essere utilizzati in atmosfere carenti di ossigeno (<19,5%) oppure in atmosfere arricchite di ossigeno in cui le concentrazioni di gas o vapori non siano note o siano superiori al valore previsto per la classe di filtro, oppure in atmosfere esplosive.

NON UTILIZZARE filtri oltre la data di scadenza del prodotto (indicata sulla confezione).

NON UTILIZZARE in atmosfere esplosive o caratterizzate da livelli elevati di calore.

NON UTILIZZARE filtri danneggiati.

NON UTILIZZARE con bassetto o barba che non permettano il contatto diretto tra il viso e i bordi di tenuta della maschera.

NON tentare di sostituire le valvole.

NON lavare i filtri.

NON fornisce alcuna protezione contro i rischi derivanti dall'ossigeno e dall'aria arricchita di ossigeno.

Prima di ogni utilizzo, eseguire SEMPRE una prova di tenuta a pressione.

Se la prova fallisce, la maschera potrebbe essere difettosa o richiedere una sostituzione, in base alla durata, alla frequenza di utilizzo e di sostituzione del filtro.

Leggere il presente Delpliant Istruzioni Utente prima di utilizzare il filtro.

FILTRI ANTIPOLVERE

Di seguito sono elencati i principali tipi di filtri antipolvere unitamente alla norma corrispondente:

Typo Filtro Gas	Codice Colore	Applicazioni Principali
EN143:P2 o P3	Bianco	Filtri antipolvere

Classe Filtro	Applicazioni Principali
P3 Cloruro di Sodio* <0,05% penetrazione	* Per l'uso contro particelle pericolose, sia solide che liquide. Polveri, nebbie e fumi di qualsiasi genere, nonché microorganismi come batteri e virus.

*Nota: I dati completi delle prove di penetrazione per particelle liquide e solide sono specificati nella norma EN 143:2000.

STOCCAGGIO

La maschera deve essere conservata al riparo dalla luce diretta del sole, lontano da fonti di calore e in ambiente non contaminato.

Lo stoccaggio in condizioni diverse da quelle raccomandate può alterare la durata di validità del prodotto.

I filtri devono essere conservati in atmosfera fresca e secca ad una temperatura compresa tra -10°C e +40°C.

Il periodo di validità per i filtri P3 è di 5 anni. La data di scadenza è indicata sulla confezione, in prossimità del prodotto.

SCELTA DI UN FILTRO

I FILTRI DEVONO ESSERE SCELTI DA PERSONA COMPETENTE E CONSAPEVOLE DEI RISCHI PRESENTI SUL LUOGO DI LAVORO NONCHÉ DELLE RISPETTIVE CONCENTRAZIONI.

I filtri antipolvere devono essere sostituiti quando si avverte un aumento della resistenza respiratoria dovuta all'inalamento del filtro.

1. Osservando la maschera dall'interno, sganciare il fessaggio del tenditore (ruotare di ¼ di giro in senso antiorario). Tenditori posizionali dietro al facciale.

2. Piegaré all'indietro i supporti della fascetta per esporre i filtri.

3. Flettere la maschera per rimuovere entrambi i filtri usati.

4. Posizionare il filtro nuovo con la scritta "TOP" sulla scritta "TOP" opposta alla maschera e la parte stretta contrassegnata con la scritta "TOP" sulla scritta "TOP" opposta alla maschera.

5. Inserire con cura la parte rimanente del filtro nella maschera utilizzando il canale sul filtro. Per garantirne una buona tenuta, accertarsi che la guarnizione della maschera sia totalmente inserita nel canale esterno del filtro.

6. Ripiegare il supporto della fascetta nella posizione iniziale e serrare il tenditore (ruotare ¼ di giro in senso orario). Nella parte interna della maschera accertarsi che la testa del tenditore non interferisca con il bordo della maschera.

7. Ripetere la procedura dal punto 4 al punto 6 per l'altro filtro. Sostituire sempre entrambi i filtri contemporaneamente e verbalizzare la data di scadenza.

Simboli ETICHETTA FILTRO

Vedi informazioni del produttore

Data di Scadenza

Intervallo temperatura condizioni di stoccaggio

Intervallo umidità condizioni di stoccaggio

ESPAÑOL

FILTROS DE AIRE HESPA PARA RESPIRADOR DE SEGURIDAD ELIPSE

El filtro de aire HESPA está aprobado como filtro de partículas según la norma europea EN143:2000 / A1.

Estos filtros están diseñados para ajustarse únicamente al Respirador de seguridad Elipse, que está aprobado como semimáscara según la norma europea EN140:1998.

Nota: el dispositivo está aprobado para aplicaciones ocupacionales únicamente cuando se utilicen al mismo tiempo los elementos anteriores.

ADVERTENCIAS Y LIMITACIONES

NO utilice los filtros en casos en los que desconozca el riesgo o en situaciones en las que exista un peligro inmediato para la salud. No se deben utilizar los respiradores con filtro en atmósferas con defecto de oxígeno (<19,5%) o enriquecidas en oxígeno en las que se desconozcan las concentraciones de gas o de vapores o éstas superen los valores adecuados para la clase de filtro, o en atmósferas explosivas.

NO utilice los filtros una vez superada su fecha de validez (consulte su embalaje).

NO utilice el dispositivo en atmósferas explosivas o en las que se esperen altos niveles de calor.

NO utilice filtros dañados.

NO utilice el dispositivo con barba o vello facial que evite el contacto directo entre la cara y el borde de la máscara.

NO intente sustituir las válvulas.

NO lave los filtros.

• NO proporciona protección contra riesgos de oxígeno y aire enriquecido con oxígeno.

• Realizar SIEMPRE una comprobación efectuada presión previa contra la cara, antes de cada uso. Si la comprobación falla, la máscara puede estar defectuosa o requerir su reemplazo dependiendo de su antigüedad, frecuencia de uso y sustitución de los filtros.

Lea este folleto de instrucciones de uso antes de utilizar el filtro.

Filtros de PARTICULAS

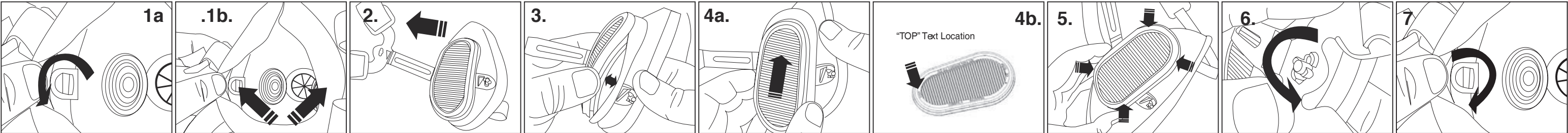
A continuación se muestran los principales tipos de filtros de partículas, junto con la norma correspondiente:

Typo de filtro de gas	Código de color	Principales Aplicaciones
EN143-P2 o P3	Blanco	Filtros de partículas

Clase de filtro	Principales aplicaciones
P3 Cloruro de sodio* <0,05% penetración	* Para uso como protección ante partículas peligrosas, tanto sólidas como líquidas. Polvo, neblinas y humos de todo tipo, incluidos los microorganismos, como bacterias y virus.

* Nota: en la norma EN 143:2000 se incluyen detalles completos relativos a las pruebas de penetración, tanto para partículas líquidas como sólidas.

ALMACENAMIENTO



INSTRUCTIONS FOR CHANGING FILTERS

NEDERLANDS

NEDERLANDS HESPA-LUCHTFILTER VOOR ELIPSE VEILIGHEIDSMASKER
Het HESPA-luchtfilter is conform de Europese norm EN143:2000 / A1 als een stoffilter goedgekeurd.
Deze filters zijn uitsluitend bestemd voor het Elipse veiligheidsmasker dat conform de Europese norm EN140:1998 als een halfmasker is goedgekeurd. Opmerking: het middel is uitsluitend voor werkzaamheden goedgekeurd wanneer de genoemde elementen worden gecombineerd.

WAARSCHUWINGEN EN BEPERKINGEN
De filters bieden uitsluitend bescherming wanneer ze gebruikt worden in een geschikt en volledig bruikbaar halfmasker of volgeëtsmasker en in een atmosfeer waarvan de ernst en het type van het gevaar bekend zijn.
Gebruik de filters NIET als het gevaar onbekend is of een onmiddellijk gezondheidsgevaar kan bestaan. Filtermaskers mogen niet worden gebruikt in een zuurstofarme atmosfeer (<19.5%) of een zuurstofrijke atmosfeer waarvan de gassen of dampconcentraties niet bekend zijn of de voor de filterklasse geschikte waarden overschrijden, of in een explosiegevaarlijke atmosfeer.
Filters waarvan de bewaartijd is verstreken NIET gebruiken (zie de verpakking).
NIET gebruiken in een explosiegevaarlijke atmosfeer of in een atmosfeer met hoge temperaturen.
Beschadigde filters NIET gebruiken.
NIET gebruiken in combinatie met een baard of gezichtshaar waardoor de directe aanraking tussen het gelaat en het masker niet mogelijk is.
De ventielen NIET proberen te vervangen.
De filters NIET wassen.
Biedt GEEN bescherming tegen de gevaren van zuurstof en zuurstofrijke lucht.
Voor elk gebruik ALTIJD de filterst uitschakelen. Als deze test een negatief resultaat oplevert, kan het masker defect zijn of kan zijn dat het wegens de oedernod, de regelmaat van het gebruik en de vervanging van filters moet worden vervangen.
Lees dit informatieblad voor het gebruik van een filter.

STOFFILTERS

Hieronder geven we de belangrijkste stoffilters en de geschikte normen:

Tipo de filtro de gas	Código de color	Principales Aplicaciones
EN143-P2 o P3	Wit	Stoffilters

Filterklasse	Voornaamste toepassingen
P3 Natriumchloride* <0.05% penetratie	Voor bescherming tegen gevaarlijke vaste en vloeibare deeltjes. Elke vorm van dampen, stof en nevel en micro-organismen bijv. bacteriën en virussen.

* Opmerking: EN 143:2000 geeft een volledige beschrijving van de penetratietests voor vaste en vloeibare deeltjes.

BEWAREN

Bewaar het masker buiten bereik van direct zonlicht en warmtebronnen en in een niet-verontreinigde omgeving.
Door de bewaring van de filters onder andere omstandigheden kan de bewaartijd worden beïnvloed. Bewaar de filters bij een droge atmosfeer en een temperatuur van -10°C en 40°C.
De houdbaarheid bedraagt 5 jaar voor P3 filters. Vervolmaand en -jaar zijn aangegeven op de dichtbijgevoegde verpakking.

SELECTIE VAN EEN FILTER

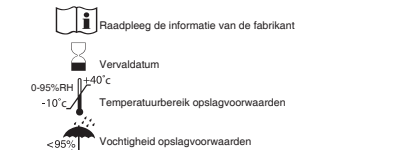
EEN ERVAREN PERSOON DIE BEKEND IS MET DE GEVAREN VAN DE WERKPLEK EN HUN CONCENTRATIE MOET DE FILTERS SELECTEREN.

Stoffilters moeten worden vervangen wanneer door de verstopping van het filter bij het ademhalen weerstand wordt waargenomen.

AANBRENGEN

Controleer altijd of de vervalddatum niet is verstreken, voordat u de reservefilters uitpakt.
1. Kijk in het masker. Haal de blokkering los (1/4 slag linksom).
2. Blokkeringen achter de gelaatsdichting.
3. Klap de hoofdbandhouders naar achteren om de filters bloot te leggen.
4. Bug het masker zodat u de beide filters kunt verwijderen.
5. Schuif een nieuw filter op diens plaats met de tekst naar de binnenkant van het filter gericht en het smalle uiteinde van het filter met het opschrift "TOP" tegenover het opschrift "TOP" in het masker.
5.Breng zorgvuldig de rest van het filter in het masker aan met behulp van de gleuf in het filter. Controleer of de afsluiting van het masker volledig is aangebracht in de gleuf aan de buitenkant van het filter, zodat een goede afsluiting wordt gewaarborgd.
6.Plaats de hoofdbandhouders weer in hun originele stand en breng de blokkering weer aan (1/4 slag rechtsom). Controleer of de kop van de blokkering aan de binnenkant van het masker niet op de rand van het masker is aangebracht.
7. Herhaal de stappen 4 tot 6 voor het andere filter. Vervang de twee filters altijd tegelijkertijd en registreer de vervalddatum.

Symbool op FILTERLABEL



NORSK

HESPA LUFFILTRE FOR ELIPSE SAFETY RESPIRATOR
HESPA luffilter er godkjent som partikelfilter i overensstemmelse med den europeiske standarden EN143:2000 / A1.
Disse filterne er laget for å passe kun til Elipse Safety Respirator, som er godkjent som halvmaske i overensstemmelse med Europastandarden EN140:1998. **Uvaga:** Masken er godkjent for yrkesmessig bruk sammen med innretningen godkjent for bruk i arbeidssituasjon.

ADVARSLER & BEGRÆNSNINGER
Filterne gir kun beskyttelse når de brukes sammen med en passende, fullt funksjonsdygtig halv- eller helmaske og i atmosfærer der typen og mengden fare er kjent.
IKKE bruk filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk filter utover utløpsdatoen (se emballasjen).
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
NIET gebruiken in een explosiegevaarlijke atmosfeer of in een atmosfeer met hoge temperaturen.
Beschadigde filters NIET gebruiken.
NIET gebruiken in combinatie met een baard of gezichtshaar waardoor de directe aanraking tussen het gelaat en het masker niet mogelijk is.
De ventielen NIET proberen te vervangen.
De filters NIET wassen.
Biedt GEEN bescherming tegen de gevaren van zuurstof en zuurstofrijke lucht.
Voor elk gebruik ALTIJD de filter uitschakelen. Als deze test een negatief resultaat oplevert, kan het masker defect zijn of kan zijn dat het wegens de oedernod, de regelmaat van het gebruik en de vervanging van filters moet worden vervangen.
Lees dit informatieblad voor het gebruik van een filter.

PARTIKELFILTERE

De viktigste Partikelfiltere vises under sammen med passende standard:

Gasfiltertype	Fargekode	Viktigste anvendelsesområder
P3 R	Hvit	Partikelfiltere

Filterklasse	Viktigste anvendelsesområder
P3 Natriumklorid* <0.05% penetrering	For bruk mot farlige partikler, inkludert både faste partikler og væsker. Støv, tåke og røyk av alle slag, og mikro-organismer, f.eks. bakterier og virus.

* Merk: Detaljerte opplysninger om penetreringstester for både væsker og faste partikler er gitt i EN 143:2000.

OPPBEVARING

Masken skal oppbevares beskyttet mot direkte sollys, borte fra liden til høye temperaturer og i et ikke forurenset miljø.
Oppbevaring ved andre betingelser enn dem som er angitt vil kunne påvirke holdbarheten.
Filterne må oppbevares i et tørt miljø, ved en temperatur a mellom -10°C og 40°C. Holdbarheten er 5 år for P3-filter. Filtere må kastes når holdbarhetsdatoen er utløpt.

VALG AV FILTER

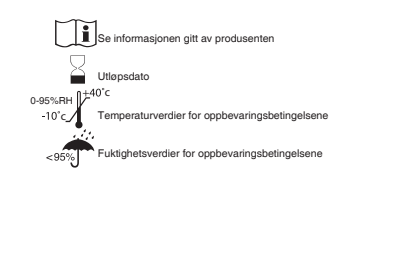
FILTRENE MÅ VELGES AV EN KOMPETENT PERSON SOM ER KJENT MED FARENE PÅ ARBEIDSPLASSEN OG KONSENTRASJONEN AV DE FARLIGE STOFFENE.
Partikelfiltere må skiftes ut når det blir vanskeligere å puste etter hvert som filterne blir tette.

FITTING

Kontroller alltid at utløpsdatoen ikke er over før du pakker ut reservefiltre.

1. Se inn i masken. Isne festet for strekkfakten (1/4 omdreining mot klokke retningen).
2. Fold streppetotten tilbake for å få fram filterne.
3. Bøy masken for å fjerne begge de brukte filterne.
4. Side et nytt filter inn i posisjonen med all tekst vendt innover mot masken, og den smale enden av filteret merket "TOP" overfor "TOP"-teksten på masken.
5. Sett forsiktig resten av filteret på inn i masken ved hjelp av kanalen på filteret.
Pass på at maskeforslegningen er plassert helt i kanalen på utsiden av filteret for å garantere god tetting.
6. Fold streppetotten tilbake i posisjonen sett strekkfakten på plass igjen (1/4 omdreining med klokke retningen). Pass på at kanten på maskinen ikke kommer i kontakt med hodet på strekkfakten på innsiden av masken.
7. Gjenta trinn 4 til 6 for det andre filteret. Skift alltid ut begge filterne samtidig, og noter utløpsdatoen.

FILTERMERKING symboler



POLSKI

FILTRY POWIETRZA HESPA DO PÓŁMASKI OCHRONNEJ ELIPSE
Filtr powietrza HESPA jest homologowany jako filtr cząstek stałych zgodnie z normą europejską EN143:2000 / A1.
Filtry te przeznaczone są do stosowania wyłącznie z półmaską ochronną Elipse, która jest homologowana jako produkt zgodny z normą europejską EN140:1998. **Uwaga:** tylko w przypadku gdy powyższe użycie są wykorzystywane razem, urządzenie jest homologowane do zastosowań zawodowych.

OSTRZEŻENIA I OGRANICZENIA

Filtry zapewniają ochronę tylko wtedy gdy używane są w odpowiedniej, w pełni serwisowanej półmasce lub w masce na całą twarz, w środowisku o znanym typie i poziomie zagrożenia.
NIE WOLNO stosować filtrów w przypadku, gdy nieznany jest rodzaj zagrożenia lub w atmosferze, która może być szczególnie szkodliwa dla zdrowia i życia. Nie wolno stosować masek ochronnych w przypadku niewystarczającej zawartości tlenu (<19.5%), w powietrzu wzbogaconym w tlen, gdzie stężenie gazów lub oparów nie jest znane lub przekracza odpowiednią wartość dla danej klasy filtra oraz w strefach zagrożonych wycubem.
NIE WOLNO stosować filtrów w przypadku, gdy został przekroczony termin ich przechowywania (podany na opakowaniu).
NIE WOLNO stosować w atmosferze wybuchowej lub przy wysokiej temperaturze.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med lite (<19.5%) eller mye oksygen, i atmosfærer der gass eller damp-konsentrasjonene ikke er kjent, eller verdene for filterklassene er overskredet, eller i ekspllosive atmosfærer.
IKKE bruk i eksplosive atmosfærer eller der det er høy vedvarende varme.
IKKE bruk skadde filtere.
GIR IKKE bruke filtere der faren er ukjent, eller kan være umiddelbart helsefarlig. Filtermasker må ikke brukes i miljøer med